

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978

27 FEBRUARI 1978

**WETSVOORSTEL**

**betreffende de vernieuwingsexperimenten  
in het lager- en kleuteronderwijs**

**AMENDEMENTEN****VOORGESTEED DOOR DE REGERING**

(Ter vervanging van haar vroegere amendementen, Stuk nr 249/3)

**Artikel 1****De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :**

« *De Ministers van Nationale Opvoeding, ieder voor wat hem betreft, kunnen één of meer leden van het bestuurs- en onderwijszend personeel van de Staat verlof geven om de vernieuwingsprojecten van het kleuter- en lager onderwijs te volgen en te stimuleren.* »

*Om dezelfde reden kunnen zij machtiging verlenen om één of meer leden van het bestuurs- en onderwijszend personeel van de gesubsidieerde vrije scholen enerzijds en van de provinciale en gemeentelijke scholen anderzijds verlof te geven. »*

**Artikel 1bis (nieuw)****Een artikel 1bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« *De Ministers van Nationale Opvoeding, ieder voor wat hem betreft, kunnen één of meer leden van het technisch personeel van de psycho-medisch-sociale centra of van de diensten voor studie- en beroepsoriëntering van de Rijkssector verlof geven om de vernieuwingsprojecten van het kleuter- en lager onderwijs te volgen en te stimuleren.* »

*Om dezelfde reden kunnen zij machtiging verlenen om één of meer leden van het technisch personeel van de psycho-medisch-sociale centra of van de diensten voor de studie- en beroepsoriëntering van de provinciale en gemeentelijke sector en van de gesubsidieerde vrije sector verlof te geven. »*

**Zie :**

249 (1977-1978) :

- Nr 1 : Wetsvoorstel.
- Nrs 2 tot 4 : Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1977-1978

27 FÉVRIER 1978

**PROPOSITION DE LOI**

**relative aux expériences de rénovation  
dans l'enseignement primaire et gardien**

**AMENDEMENTS****PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT**

(En remplacement de ses amendements antérieurs, Doc. no 249/3)

**Article 1****Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :**

« *Les Ministres de l'Education nationale, chacun en ce qui le concerne, peuvent accorder un congé à un ou plusieurs membres du personnel directeur et enseignant des écoles de l'Etat pour stimuler des projets de rénovation pour l'enseignement primaire et gardien.* »

*Pour les mêmes raisons, ils peuvent accorder l'autorisation de mettre en congé un ou plusieurs membres du personnel directeur et enseignant des écoles libres subventionnées, d'une part, et des écoles provinciales et communales, d'autre part. »*

**Article 1bis (nouveau)****Insérer un article 1bis (nouveau), libellé comme suit :**

« *Les Ministres de l'Education nationale, chacun en ce qui le concerne, peuvent accorder un congé à un ou plusieurs membres du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux, ou des offices d'orientation scolaire et professionnelle de l'Etat, afin de stimuler des projets de rénovation pour l'enseignement primaire et gardien.* »

*Pour les mêmes raisons, ils peuvent accorder l'autorisation de mettre en congé un ou plusieurs membres du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux ou des offices d'orientation scolaire et professionnelle du secteur provincial et communal et du secteur libre subventionné. »*

**Voir :**

249 (1977-1978) :

- Nr 1 : Proposition de loi.
- Nrs 2 à 4 : Amendements.

## Artikel 1ter (nieuw)

Een artikel 1ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

*« De vernieuwingsexperimenten moeten het voorwerp zijn geweest van overleg overeenkomstig artikel 5 van de wet van 29 mei 1959, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1973, en moeten gemeenschappelijk worden opgesteld en begeleid door vertegenwoordigers van het Rijksonderwijs, van het gesubsidieerd officieel en van het gesubsidieerd vrij onderwijs. »*

## Art. 2

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

*« Aan deze personeelsleden wordt na de machtiging bedoeld in de artikelen 1 en 1bis door de inrichtende macht waarvan zij afhangen verlof toegekend voor de duur van hun opdracht. »*

*De Minister van Nationale Opvoeding,*

J. RAMAEKERS

*De Minister van Nationale Opvoeding,*

J. MICHEL

## Article 1ter (nouveau)

Insérer un article 1ter (nouveau), libellé comme suit :

*« Les expériences de rénovation doivent avoir été l'objet de concertation, conformément à l'article 5 de la loi du 29 mai 1959, modifié par la loi du 11 juillet 1973, et doivent être proposées et conduites en commun par des représentants de l'enseignement de l'Etat, de l'enseignement officiel subventionné et de l'enseignement libre subventionné. »*

## Art. 2

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

*« Aux membres du personnel, autorisés comme prévu aux articles 1 et 1bis par le pouvoir organisateur dont ils dépendent, il est accordé un congé pour la durée de leur mission. »*

*Le Ministre de l'Education nationale,*

J. RAMAEKERS

*Le Ministre de l'Education nationale,*

J. MICHEL